

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 15

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole  
 Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique  
 de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

## Table des matières

Tracteurs agricoles essayés selon les règles de l'OCDE	707
Innovations de l'automne 1974	710
Accidents mortels s'étant produits avec des véhicules automobiles et machines agricoles	714
La main-d'œuvre agricole est-elle peu appréciée en Suisse?	715
Echos de l'industrie des machines agricoles	716
Liste des cours de l'hiver 1974/75	718
La page des nouveautés	718
Ce qu'on pouvait voir à l'OLMA	720
† Fritz Bührer, fabricant, Hinwil ZH	722
† Joseph Ineichen, Wohlen AG	723
Bulletin de la FAT 14/74 Observations concernant l'économie du travail dans l'étable rotative	731

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	698/699
Agrar SA, Wil	725
Almacoa SA, Zurich	706
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 3
Comte J.P., Courtételle	726
Foire techn. international de la machine agricole	700
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	730
Hürlimann Hans, Wil	697/726
Järmann SA, Dietikon	728
Messer Ernest SA, Sissach	727
Mötteli & Co., Zurich	717
Müller Maschinen AG, Bättwil	700/730
Müller Max, Horgen	couv. 1/704/724
Mutuelle Vaudoise	726
Ott Frères SA, Worb	702
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	701
Saillet Frères, Meinier	couv. 2/729
Schilter & Co., Stans	703
UMA, Brougg c/o SBV	couv. 4
Willi Emile, Yverdon	702
Würgler Hans F., Affoltern am Albis	724
Zumstein SA, Zuchwil	728

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

**Prix de l'abonnement:** frs. 16.— par an      Gratuit pour les membres de l'ASETA      Parait 15 fois par an

**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



## Pioneer P.20: la moins chère des 51 cm<sup>3</sup> (automatique!)

**Au Canada, les petites tronçonneuses ne sont pas des jouets.**

La Pioneer P20 a une puissance semi-professionnelle  une longueur de coupe 35 cm (40 cm sur option)  un graissage automatique de la chaîne  une chaîne de sécurité anti-retour, en exclusivité  la décompression Easy-Arc pour des démarrages au quart de tour par tous les temps  une coupe rapide, professionnelle, sans égard à la dureté du bois et à l'épaisseur des troncs.

La Pioneer P20

bat les records de vente, partout.

Pioneer a une gamme de machines pour tous les besoins – et la Pioneer P40, la nouvelle « bête à couper du bois », ultra-rapide, avec un système antivibration révolutionnaire.

**Bon**

Ecrivez à  
Almacoa SA pour  
recevoir le catalogue  
décrivant en détail les  
scies Pioneer et le nom  
de votre agent régional

nom \_\_\_\_\_

rue \_\_\_\_\_

lieu \_\_\_\_\_

Représentation générale Pioneer  
**Almacoa SA, 8021 Zurich**  
Militärstr. 84, tél. 01 39 67 50



**PIONEER**  
Né au Canada

garantie 12 mois et assurance  
machines gratuite